





BasisBibel



Auslese

Deutsche
Bibelgesellschaft

Empfehlung der EKD zur BasisBibel

Die Lutherbibel 2017 ist die vom Rat der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) für den kirchlichen Gebrauch empfohlene Übersetzung. In Ergänzung dazu empfiehlt der Rat der EKD die BasisBibel als gut lesbare Bibelübersetzung insbesondere zur Erstbegegnung mit der Bibel und im Bereich der Arbeit mit Kindern, Konfirmanden und Jugendlichen.

Über die Deutsche Bibelgesellschaft

Die Deutsche Bibelgesellschaft ist eine kirchliche Stiftung des öffentlichen Rechts. Sie übersetzt die biblischen Schriften, entwickelt und verbreitet innovative Bibelausgaben und eröffnet für alle Menschen Zugänge zur Botschaft der Bibel. International verantwortet sie die wissenschaftlichen Bibelausgaben in den Ursprachen. Durch die Weltbibelhilfe unterstützt sie in Zusammenarbeit mit dem Weltverband der Bibelgesellschaften (United Bible Societies) weltweit die Übersetzung und Verbreitung der Bibel, damit alle Menschen die Bibel in ihrer Sprache lesen können.

Weitere Informationen finden Sie unter www.die-bibel.de

BasisBibel. Auslese

ISBN 978-3-438-00928-9

© 2022 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart

Satz: Deutsche Bibelgesellschaft
Druck- und Bindearbeiten: Livonia Print, Riga

Printed in Latvia

Alle Rechte vorbehalten

2.2022



Vorwort

Eine »Auslese« verspricht immer einen besonderen Genuss: ein Prädikatswein, handgemachte Praliné-Kreationen oder eben eine Auswahl besonderer Texte. Eine solche Auswahl ist die vorliegende »BasisBibel. Auslese«. Sie lädt ein zu einer spannenden Lesereise durch die Bibel. 40 Texte aus dem Alten und Neuen Testament wurden dafür zusammengestellt. Sie spannen den Bogen von der ersten bis zur letzten Seite der Bibel – von der Erschaffung der Welt bis zur Vision von ihrer endgültigen Vollendung in einem neuen Himmel und einer neuen Erde.

Die Texte spiegeln die thematische wie literarische Vielfalt der Bibel wider. Zum Teil sind es bekannte, zum Teil aber auch weniger bekannte Abschnitte: Hier lesen Sie die Geschichte von Adam und Eva, von der dramatischen Flucht der Israeliten aus Ägypten oder von dem Propheten Jona und seiner Seefahrt im Bauch eines großen Fisches. Sie erfahren von Jesus, seiner wundersamen Geburt, seinen vielfältigen Begegnungen mit den Menschen, seinem Tod und seiner Auferstehung, die den Sieg über den Tod bedeutet.

Sie begegnen Texten, die Teil der Weltliteratur geworden sind – den Gebeten der Psalmen, die das ganze Menschenleben mit all seinen hellen und dunklen Seiten vor Gott bringen, der Liebeslyrik des Hohenlieds oder der Bergpredigt Jesu mit ihrer Forderung nach einem zutiefst humanen Umgang aller Menschen miteinander. Sie tauchen ein in die Geschichte der ersten Christen mit all ihren Fragen, ihrer Gefährdung und der Stärkung, die sie immer wieder erleben ...

Neugierig geworden? Dann kommen Sie mit auf die »Auslesetour« durch die Bibel. Von ihrer Länge her eignen sich die Texte gut als Leseportionen für jeweils einen Tag. Jeder Einheit ist eine kurze Einleitung vorangestellt, die Ihnen beim Einstieg hilft. Begriffe aus der biblischen Welt, über die Sie gern mehr wissen möchten, werden direkt beim Text erklärt. Weitere Materialien gibt es im Internet: www.basisbibel.de. Dort finden Sie eine Fülle an zusätzlichen

Hintergrundinformationen, die Ihnen die faszinierende Welt der Bibel erschließen.

Viel Freude beim Leseerlebnis mit der »BasisBibel. Auslese« wünscht Ihnen mit dem gesamten Team der BasisBibel-Übersetzerinnen und -Übersetzer bei der Deutschen Bibelgesellschaft

Dr. Hannelore Jahr

Lektorin und Übersetzerin der BasisBibel

Einführung: Die Bibel

Die Bibel ist das Buch, das alle Christen der Welt miteinander verbindet. Man nennt sie auch das Buch der Bücher. Denn die Bibel besteht genau genommen aus einer Sammlung von Schriften, die in einem Zeitraum von ca. 1000 Jahren entstanden sind, zwischen 800 v. Chr. bis 200 n. Chr. Sie umfasst 39 Schriften des Alten Testaments und 27 Schriften des Neuen Testaments.

Das Alte Testament gliedert sich in drei Teile: Die erzählenden Bücher handeln von der Geschichte Gottes mit Israel seit Beginn der Welt bis in die Zeit des frühen Judentums. Die poetischen Bücher bieten Lieder, Gebete, Sprichwörter und Lehrschriften, die einen Einblick in das persönliche Gespräch zwischen Mensch und Gott geben. Die prophetischen Bücher sprechen vom Gericht Gottes und von einer Zukunft, in der Frieden ist und Gerechtigkeit herrscht.

Das Neue Testament gliedert sich ebenfalls in drei Teile: Die erzählenden Bücher bestehen aus den vier Evangelien und der Apostelgeschichte. Sie erzählen die Geschichte von Jesus Christus, dem Sohn Gottes, von seinem Tod und seiner Auferstehung, sowie von der Entstehung der ersten christlichen Gemeinden in Kleinasien und Europa. Die Briefe geben einen Einblick in das Leben dieser Gemeinden und in die Fragen, die sie beschäftigt haben. Das prophetische Buch ist die Offenbarung des Johannes, die durch die Schrecken der Zeit hindurch auf das Werden eines neuen Himmels und einer neuen Erde vorausschaut. Es bildet den Schluss der christlichen Bibel.

Die frühen Christen haben zwei wichtige Entscheidungen getroffen. Sie haben die Schriften des Alten Testaments als einen unverzichtbaren Teil der christlichen Bibel beibehalten und sie haben das Neue Testament nicht vor, sondern hinter die Bücher des Alten Testaments gestellt. Dadurch wird sichtbar, dass das Alte Testament die Grundlage ist, auf der das Neue Testament aufbaut.

Die christlichen Kirchen haben die alttestamentlichen Schriften mit dem Judentum gemeinsam. Bezieht man sich auf die Heilige Schrift des Judentums, spricht man nicht vom Alten Testament, sondern von der Hebräischen Bibel. In ihr gilt der hebräische Gottesname »Jahwe« als heilig. Er wird mit den vier Buchstaben JHWH geschrieben und als »Adonaj« gelesen (das heißt übersetzt: Herr). Dieser Tradition folgen auch deutsche Bibelübersetzungen, indem sie den hebräischen Gottesnamen durch die vier Buchstaben Herr wiedergeben. Das bedeutet: An allen Stellen, an denen Herr in dieser besonderen Schriftart gedruckt ist, steht ursprünglich der hebräische Gottesname, der im Judentum nicht ausgesprochen wird.

Die Bibel ist das meistgedruckte und -verbreitete Buch der Welt und in mehr als 3500 verschiedene Sprachen ganz oder teilweise übersetzt. Sie ist nicht nur ein christliches Buch, sondern ein Buch des Lebens. Die Bibel kann von allen Menschen gelesen werden, unabhängig davon, ob sie der Kirche nahe- oder fernstehen. Viele Menschen beziehen aus den biblischen Texten Kraft und Mut, um ihre unterschiedlichen Herausforderungen im Alltag zu bestehen.

Inhalt

Altes Testament

- 1 Gott erschafft die Welt 13
- 2 Adam und Eva 17
- 3 Die ersten Tage der Menschheit 21
- 4 Mose wird geboren 24
- 5 Gott führt Israel aus Ägypten 27
- 6 Die Zehn Gebote 32
- 7 Israel tanzt um das goldene Kalb 37
- 8 Israel zieht durch die Wüste 41
- 9 Das verheißene Land 46
- 10 Simson und Delila 49
- 11 David und Goliath 54
- 12 Der Prophet Elija 59
- 13 Hiob muss leiden 66
- 14 Die Psalmen – Klage, Lob und Dank 73
- 15 Nachdenken über Gott und die Welt 79
- 16 Das Hohelied – Liebeslieder der Bibel 84
- 17 Trostworte im Buch des Propheten Jesaja 88
- 18 Zeichenhandlungen des Propheten Jeremia 92
- 19 Visionen des Propheten Amos 98
- 20 Jona und die Barmherzigkeit Gottes 101

Neues Testament

- 21 Weihnachten – Jesus wird geboren 109
- 22 Jesus wird im Jordan getauft 114
- 23 Die Bergpredigt 118
- 24 Gleichnisse vom Himmelreich 125
- 25 Jesus heilt Menschen 130
- 26 Jesus ruft zur Nachfolge 134
- 27 Jesus diskutiert mit Gegnern 139
- 28 Vom Vater und seinen zwei Söhnen 143
- 29 Die Auferweckung des Lazarus 146
- 30 Das letzte Abendmahl 149
- 31 Passion – Jesus wird verhaftet und verurteilt 154

32	Passion – Jesus wird gekreuzigt und begraben	160
33	Ostern – Jesus lebt	164
34	Pfingsten – Gott schenkt den Heiligen Geist	168
35	Paulus unterwegs in Griechenland	173
36	Der Brief an die Gemeinde in Rom	178
37	Von Liebe, Tod und Auferstehung	185
38	Leben aus der Kraft des Geistes	190
39	Ermutigung aus dem Gefängnis	193
40	Himmel und Erde werden neu	197

Anhang

Landkarten	204
Epochen der Geschichte Israels	207
Bibelstellenverzeichnis	208
Übersetzungs- und Redaktionsteam	211

Altes Testament

1 Gott erschafft die Welt

1. Mose/Genesis 1,1–2,4

Am Anfang der Bibel steht die Schilderung von der Erschaffung der Welt durch Gott. Wie die Strophen eines Gedichtes schreitet sie von Station zu Station. Zunächst herrscht nur finsternes Chaos. Gott bringt Licht in die Dunkelheit und ordnet das Durcheinander. Wie ein Baumeister gestaltet er durch sein Wort und sein Tun einen Lebensraum für Pflanzen, Tiere und Menschen. Der biblische Bericht, der vor 2500 Jahre entstanden ist, stellt keine wissenschaftliche Dokumentation dar, sondern bezeugt, dass die Welt Gottes Schöpfung ist. In ihm kommen Bewunderung und Staunen über die Vielfalt und Ordnung des Geschaffenen zum Ausdruck, aber auch Dankbarkeit, in dieser wunderbaren Welt leben zu dürfen. Gegliedert ist der Bericht in Tagesabschnitte, die auf den siebten Tag als Ziel und Höhepunkt zulaufen: An diesem Tag hat Gott seine Schöpfung vollendet und ruht sich von seiner Arbeit aus. Gott segnet den siebten Tag und erklärt ihn für heilig. Auch die Menschen sollen am siebten Tag ihre Arbeit ruhen lassen und der Natur eine Erholungspause gönnen. Deshalb feiern die Juden den Sabbat und die Christen den Sonntag als einen Tag der Arbeitsruhe.

Die Erschaffung der Welt

1 ¹Am Anfang erschuf Gott **Himmel und Erde**.

²Die Erde war wüst und leer,
und Finsternis lag über dem **Urmeer**.

Über dem Wasser schwebte **Gottes Geist**.

³Gott sprach: »Es soll Licht werden!«

Und es wurde Licht.

⁴Gott sah, dass das Licht gut war,

und Gott trennte das Licht von der Finsternis.

⁵Er nannte das Licht »Tag« und die Finsternis »Nacht«.

Es wurde Abend und wieder Morgen – der erste Tag.

⁶Gott sprach:

»Ein **Dach** soll sich wölben mitten im Urmeer!

Himmel und Erde: Bezeichnet die ganze Welt.

Urmeer: Wasser, das am Anfang die ganze Erde bedeckte. Es steht für das Chaos, das Gott bei der Erschaffung der Welt in seine Schranken weist.

Geist Gottes: Kraft, durch die Gott in der Welt wirkt.

Dach: Meint eine Art Platte, die auf den Bergen am äußeren Rand der Erde aufliegt. Sie bildet den Boden des Himmels und gleichzeitig das Dach der Erde.

Es soll das Wasser darunter
von dem Wasser darüber trennen.«

Und so geschah es.

⁷Gott machte das Dach
und trennte das Wasser unter dem Dach
von dem Wasser über dem Dach.

⁸Gott nannte das Dach »Himmel«.
Es wurde Abend und wieder Morgen – der zweite Tag.

⁹Gott sprach:

»Das Wasser unter dem Himmel
soll sich an *einem* Ort sammeln,
damit das Land sichtbar wird!«
Und so geschah es.

¹⁰Gott nannte das Land »Erde«
und das gesammelte Wasser »Meer«.
Und Gott sah, dass es gut war.

¹¹Gott sprach:

»Die Erde soll frisches Grün sprießen lassen
und Pflanzen, die Samen tragen!
Sie soll auch Bäume hervorbringen
mit eigenen Früchten und Samen darin!«
Und so geschah es.

¹²Die Erde brachte frisches Grün hervor
und Pflanzen, die Samen tragen.
Sie ließ auch Bäume wachsen
mit eigenen Früchten und Samen darin.
Und Gott sah, dass es gut war.

¹³Es wurde Abend und wieder Morgen – der dritte Tag.

¹⁴Gott sprach:

»Lichter sollen am Himmelsdach entstehen,
um Tag und Nacht voneinander zu trennen!
Sie sollen als Zeichen dienen,
um die Feste, die Tage und Jahre zu bestimmen.

¹⁵Als Leuchten sollen sie am Himmelsdach stehen
und der Erde Licht geben.«

Und so geschah es.

¹⁶ Gott machte **zwei große Lichter**.

Das größere Licht sollte den Tag beherrschen
und das kleinere die Nacht.

Dazu kamen noch die Sterne.

¹⁷ Gott setzte sie an das Himmelsdach,
um der Erde Licht zu geben.

¹⁸ Sie sollten am Tag und in der Nacht herrschen
und das Licht von der Finsternis trennen.

Und Gott sah, dass es gut war.

¹⁹ Es wurde Abend und wieder Morgen – der vierte Tag.

²⁰ Gott sprach:

»Das Wasser soll von Lebewesen wimmeln,
und **Vögel** sollen fliegen über der Erde und am Himmel!«

²¹ Gott schuf die großen Seeungeheuer

und alle Arten von Lebewesen,
von denen das Wasser wimmelt.

Er schuf auch alle Arten von Vögeln.

Und Gott sah, dass es gut war.

²² Gott **segnete** sie und sprach:

»Seid fruchtbar, vermehrt euch
und füllt das ganze Meer!

Auch die Vögel sollen sich vermehren auf der Erde!«

²³ Es wurde Abend und wieder Morgen – der fünfte Tag.

²⁴ Gott sprach:

»Die Erde soll Lebewesen aller Art hervorbringen:
Vieh, Kriechtiere und wilde Tiere!«

Und so geschah es.

²⁵ Gott machte die wilden Tiere und das Vieh

und alle Kriechtiere auf dem Boden.

Er machte sie alle nach ihrer eigenen Art.

Und Gott sah, dass es gut war.

²⁶ Gott sprach:

»Lasst **uns** Menschen machen – unser **Ebenbild**,
uns gleich sollen sie sein!

zwei große Lichter: Meint Sonne und Mond.

Vögel: Meint alle fliegenden Lebewesen, von Insekten bis hin zu Fledermäusen.

Segen, segnen: Besondere Zuwendung Gottes zu seinen Geschöpfen. Gott schenkt durch seinen Segen Leben, Kraft und Wohlergehen.

uns: Gott bespricht sich mit der himmlischen Ratsversammlung.

Ebenbild: Damit wird gesagt, dass die Menschen als Gottes Stellvertreter auf der Erde geschaffen sind.

1 Gott erschafft die Welt

Himmel und Erde: Bezeichnet die ganze Welt.

er ruhte: Mit dieser Aussage wird in den Zehn Geboten das Gebot begründet, den Ruhetag einzuhalten; vgl. 2. Mose/Exodus 20,8-11.

Sie sollen herrschen über die Fische im Meer und die Vögel am Himmel, über das Vieh und die ganze Erde, und über alle Kriechtiere auf dem Boden.«

²⁷ Gott schuf den Menschen nach seinem Bild.

Als Gottes Ebenbild schuf er ihn, als Mann und Frau schuf er sie.

²⁸ Gott segnete sie und sprach zu ihnen:

»Seid fruchtbar und vermehrt euch!

Bevölkert die Erde und nehmt sie in Besitz!

Herrscht über die Fische im Meer

und die Vögel am Himmel

und über alle Tiere, die auf dem Boden kriechen!«

²⁹ Gott sprach:

»Als Nahrung gebe ich euch alle Pflanzen auf der Erde, die Samen hervorbringen –

dazu alle Bäume mit Früchten und Samen darin.

³⁰ Die grünen Pflanzen sollen Futter für die Tiere sein:

für die Tiere auf der Erde, die Vögel am Himmel

und alle Kriechtiere auf dem Boden.«

Und so geschah es.

³¹ Gott sah alles an, was er gemacht hatte:

Es war sehr gut.

Es wurde Abend und wieder Morgen – der sechste Tag.

2 ¹ So wurden **Himmel und Erde** vollendet mit allem, was darin ist.

² Am siebten Tag vollendete Gott sein Werk, das er gemacht hatte.

An diesem Tag **ruhte er** aus von all seiner Arbeit, die er getan hatte.

³ Gott segnete den siebten Tag und erklärte ihn zu einem heiligen Tag.

Denn an diesem Tag ruhte Gott aus

von all seinen Werken,

die er geschaffen und gemacht hatte.

⁴ Das ist die Entstehungsgeschichte von Himmel und Erde:

So wurden sie geschaffen.

2 Adam und Eva

1. Mose/Genesis 3,1-24

Das erste Menschenpaar, das Gott geschaffen hat, trägt die Namen »Adam« und »Eva«. Ihr Lebensraum ist der Garten Eden, der auch das Paradies genannt wird. In seinem ursprünglichen Wortsinn bezeichnet das »Paradies« einen eingezäunten Park mit Obstbäumen, Nutz- und Zierpflanzen. Gott gibt dem Menschen die Aufgabe, diesen Garten zu pflegen und zu bewirtschaften. In ihm sind die Menschen mit allem versorgt, was sie zum Leben brauchen. Wie aber kommt es, dass die Menschen nicht mehr im Paradies leben? Die Bibel beantwortet die Frage mit einer Geschichte:

Die Verbannung aus dem Paradies

3 ¹Die Schlange war schlauer
als alle anderen Tiere des Feldes,
die Gott der HERR gemacht hatte.

Sie sagte zu der Frau:

»Hat Gott wirklich gesagt,
dass ihr von keinem der Bäume im **Garten** essen dürft?«

²Die Frau erwiderte der Schlange:

»Von den Früchten der Bäume im Garten
dürfen wir essen.

³Nur die Früchte von dem Baum,
der in der Mitte des Gartens steht,
hat Gott uns verboten.

Er hat gesagt:

»Esst nicht davon,
berührt sie nicht einmal,
sonst müsst ihr sterben!«

⁴Die Schlange entgegnete der Frau:

»Ihr werdet ganz bestimmt nicht sterben.

⁵Denn Gott weiß:

Sobald ihr davon esst,
gehen euch die Augen auf.
Ihr werdet wie Gott sein
und wissen, was Gut und Böse ist.«

Garten Eden: Name für das Paradies. Eden bezeichnet die fruchtbare und wasserreiche Landschaft, in der die ersten Menschen lebten.

Fluch: Ein Unheil bringen-
des Wort, durch das
die Lebenskraft oder
das Wohlergehen des
Verfluchten gemindert
werden soll.

- ⁶ Da sah die Frau, dass dieser Baum zum Essen einlud.
Er war eine Augenweide und verlockend,
weil er Klugheit versprach.
Sie nahm eine Frucht und biss hinein.
Dann gab sie ihrem Mann davon, und auch er aß.
- ⁷ Da gingen den beiden die Augen auf,
und sie erkannten, dass sie nackt waren.
Sie banden Feigenblätter zusammen
und machten sich Lendenschurze.
- ⁸ Als am Abend ein kühler Wind blies,
ging Gott der HERR im Garten umher.
Der Mann und seine Frau hörten ihn kommen.
Da versteckten sie sich vor Gott dem HERRN
zwischen den Bäumen im Garten.
- ⁹ Gott der HERR rief den Menschen
und fragte: »Wo bist du?«
- ¹⁰ Der Mensch antwortete:
»Ich habe dich im Garten gehört und Angst bekommen.
Ich habe mich versteckt, weil ich nackt bin.«
- ¹¹ Gott fragte:
»Wer hat dir gesagt, dass du nackt bist?
Hast du von dem verbotenen Baum gegessen?«
- ¹² Der Mensch entgegnete:
»Die Frau, die du mir zur Seite gestellt hast,
hat mir davon gegeben, und ich habe gegessen.«
- ¹³ Da fragte Gott der HERR die Frau:
»Was hast du getan?«
Die Frau erwiderte:
»Die Schlange hat mich dazu verführt,
und ich habe gegessen.«
- ¹⁴ Da sagte Gott der HERR zur Schlange:
»Weil du das getan hast, sollst du **verflucht** sein –
unter allem Vieh und allen Tieren auf dem Feld!
Auf dem Bauch wirst du kriechen
und Staub fressen dein Leben lang.

- ¹⁵ Ich stifte Feindschaft zwischen dir und der Frau,
zwischen ihrem und deinem Nachwuchs.
Er wird dir den Kopf zertreten,
und du wirst ihn in die Ferse beißen.«
- ¹⁶ Zur Frau sagte er:
»Jedes Mal, wenn du schwanger bist,
wirst du große Mühen haben.
Unter Schmerzen wirst du Kinder zur Welt bringen.
Es wird dich zu deinem Mann hinziehen,
aber er wird über dich bestimmen.«
- ¹⁷ Und zum Mann sagte er:
»Du hast auf deine Frau gehört
und von dem Baum gegessen.
Ich hatte dir aber verboten, davon zu essen.
Daher soll der Erdboden deinerwegen verflucht sein!
Dein Leben lang musst du dich abmühen,
um dich von ihm zu ernähren.
- ¹⁸ Dornen und Disteln wird er hervorbringen,
du musst aber von den Pflanzen des Feldes leben.
- ¹⁹ Im Schweiß deines Angesichts wirst du Brot essen,
bis du zum Erdboden zurückkehrst.
Denn aus ihm bist du gemacht:
Staub bist du und zum Staub kehrst du zurück.«
- ²⁰ Der Mensch, Adam, gab seiner Frau den Namen Eva,
das heißt: Leben.
Denn sie wurde die Mutter aller Lebenden.
- ²¹ Gott der HERR machte für Adam und seine Frau
Kleider aus Fellen.
Die zog er ihnen an.
- ²² Dann sprach Gott der HERR:
»Nun ist der Mensch wie einer von uns geworden
und weiß, was gut und böse ist.
Er soll seine Hand nicht ausstrecken
und auch noch Früchte vom Baum des Lebens pflücken.
Er darf sie nicht essen, sonst lebt er für immer.«

zum Erdboden zurückkehren: Im Hebräischen klingen die Worte für Mensch (*adam*) und Erdboden (*adama*) ähnlich. Mit der Rückkehr zum Erdboden ist der Tod gemeint.

Baum des Lebens: Steht im Paradies. Wer von seinen Früchten isst, wird niemals sterben.

2 Adam und Eva

Garten Eden: Name für das Paradies. Eden bezeichnet die fruchtbare und wasserreiche Landschaft, in der die ersten Menschen lebten.

Kerubim: Himmlische Wesen mit einem menschlichen Gesicht, Flügeln und einem Löwenkörper. Ihre Abbilder im Heiligtum tragen den Thron Gottes.

²³ Da schickte Gott der HERR ihn aus dem **Garten Eden** weg.

Er musste von nun an den Ackerboden bearbeiten,
aus dem er gemacht war.

²⁴ Gott jagte den Menschen fort.

Östlich des Gartens Eden
stellte er **Kerubim** und das lodernde Flammenschwert auf.
Die sollten den Zugang zum Baum des Lebens bewachen.